



au 6 novembre

wat ass lass?

cinéma

expo

Jacques Paquer, avec Norbert
Rutili, Viviane Guerry, Dominique
de Kuyssche et Gilles Soder, Art
Café (cour du Théâtre des
Capucins), *Luxembourg*, 20h30.
Tél. 021 27 91 91.

Roméo et Juliette, de William Shakespeare, par la Cie Astrov, Théâtre en Bois (15, rte de Manom), Thionville, 20h30. Dans le cadre des "Plateaux Lorrains". Tél. 0033 3 82 82 14 92.

Autoroute du Soleil, pièce chorégraphique et vidéographique inspirée de la Bande dessinée de Baru, par la Cie Osmosis, Extérieurs du Théâtre en Bois (15, rue du Manom), Thionville, 21h15. Dans le cadre des "Plateaux Lorrains" Tél. 0033 3 82 82 14 92.

**Journées de découverte des
Grands Vins du Portugal**, Institut
Camões (8, bvd Royal),
Luxembourg, 16h30 - 20h.
Tél. 46 33 77-1.

Marché aux puces, Parc des Expositions, Metz, 6h - 12h.
Tél. 0033 3 87 55 66 00.

Ourdaller Bauremaart, dës Kéier:
Ourdaller Gromperen, Cornelys
Haff, *Heinerscheid, 11h - 18h.*
Tel. 26 90 75-1.

Porte ouverte, accès libre à toutes les classes et tous les cours, Conservatoire de Musique, *Esch*, 13h30. Tél. 54 97 25.

Bazar, Floumaart, Konscht, Zirkus,
Party, Projectiounen, asw., de
Schapp (70, rte de Thionville),
Luxembourg, 14h.

Das Mädchen mit den Schwefelhölzern, mit dem HalloDu-Theater, Conservatoire de Musique, *Esch*, 14h15 + 16h. Im Rahmen der 5. Büchertage. Tel. 54 97 25.

Billerbuchkino, zesummegehalt
vun der Stadtbibliothéik,
Conservatoire de Musique, *Esch*,
14h15 + 16h15. Tel. 54 97 25.

Hallo Uiiin! Visite-atelier pour
enfants de 6 à 12 ans, Casino
Luxembourg - Forum d'art
contemporain, *Luxembourg*. 15h.
Tél. 22 50 45.

La nature morte - revue et corrigée, atelier pour enfants à partir de 5 ans, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 15h - 17h30. Tél. 47 96-45 70.

Kannerfloumaart, Centre
Sociétaire (167, rue de Trèves),
Cents, 15h.

Früh übt sich wer ein Leser werden will, Vortrag von Lise Linster, Conservatoire de Musique, *Esch*, 14h45 + 17h45. Im Rahmen der 5. Büchertage. Tel. 54 97 25.

Secrets de la médecine tibétaine,
par Dorjee Tseten Bhutia, Amnye
Machen Tibetan Center (37, rte
d'Echternach), *Luxembourg, 20h.*
Tél. 26 68 43 29.

Poe - Pech und Schwefel, Musical
von Frank Nimsgern und Heinz
Rudolf Kunze, Saarländisches
Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30*.
Tel. 0049 681 30 92-0.

Fortsetzung auf Seite 10

*Ihre im Mai dieses
Jahres erschienene
neunte CD heißt
sinnigerweise
"Nine Lives":
Mit Boogie, Blues und
Rock sorgen Charlie
and The Nightcats
gemeinsam mit
Rusty Zinn an der
Sologitarre am heutigen
Freitag dem 28. Oktober
im Sang a Klang für
beste Stimmung.*

Daewoo, pièce de François Bon,
Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 /
54 03 87.

Gertrude Stein. Lebensreise - Reiseleben, mit Berit Fromme, Ingrid Müller-Farny und Pilar Murube, Regie: Eva Paulin, Geschichtsmuseum der Stadt, *Luxembourg*. 20h. Tel. 47 08 95-1.

Le menteur, comédie en cinq
actes de Pierre Corneille, Grand
Théâtre, *Luxembourg*, 20h.
Tél. 47 08 95-1.

La femme comme champ de bataille, de Matéi Visniec, avec Irina Fedotova et Sonja Neuman, mise en scène par Marja-Leena Juncker, Théâtre du Centaure, *Luxembourg*, 20h. Tél. 22 28 28.

XXXL - eng Nummer ze grouss,
den neie Programm vum Kabaret
Sténkdéier, Nationales
Literaturzentrum, *Mersch, 20h.*
Tel. 47 08 95-1.

De Bop, vum Fons Kontz, mat Romain Pierrot, Chantal Mentz-Nether, Anouk Siedler, Serge Reuter, Marcel Heintz an aneren, Théâtre municipal, *Oberkorn*, 20h. Tel. 50 00 38 (Méi. - Fr. 12h - 14h).

La Dame de chez Feydeau,
adaptation et mise en scène de

Kreisler, Casino am Kornmarkt,
Trier, 20h.

17. Jazz Workshop international,
International Skoda Allstar Band,
Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h30.*
Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Little Charlie & The Nightcats
feat. Rusty Zinn, blues,
 support-act: Little John &
 The Cadillacs, Sang a Klang,
Luxembourg, 20h30.
 Org.: Blues Club Lëtzebuerg.

Ghinzu, en avant-programme:
Bacan Caravan Creek, Den Atelier,
Luxembourg, 21h. www.atelier.lu

t h e a t e r

A Christmas Carol,
Weihnachtsgeschichte von
Charles Dickens, Saarländisches

Staatstheater, Saarbrücken,
17h + 20h. Tel. 0049 681 30 92-0.

L'inquiétude, de Valère Novarina,
par la Cie Echo, Plateau de la
Grande Salle du Théâtre,
Thionville, 18h. Dans le cadre des
"Plateaux Lorrains".
Tél. 0033 3 82 82 14 92.

Jeanne la Pudeur, traduction
scénique du roman de
Nicolas Genka, par la Cie Pardès
Rimonim, Théâtre municipal,
petite Salle, *Thionville, 19h*.
Dans le cadre des "Plateaux
Lorrains" Tél. 0033 3 82 82 14 92.

Junk, by Melvin Burgess,
directed by Tom Leick, Forum
Campus Geesseknäppchen,
Luxembourg, 19h30.
Tel. 26 04-32 11.

WOCHEN VOM 28. OKTOBER BIS 6. NOVEMBER

Reisen einmal anders,
Präsentation eines Landes
und seiner Kultur, diesmal Italien,
Fraentreff Kopplabunz,
Luxembourg, 14h - 17h.
Tel. 22 07 14.

Table ronde sur le chômage,
avec François Biltgen, Jean-Claude
Reding et Jemp Schuster,
Modération: Christiane Kremer,
Café Ubu, Théâtre, *Esch, 19h.*
Dans le cadre des 5es Journées
du Livre.

Don Carlos, Oper von Giuseppe Verdi, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30.
Tel. 0049 681 30 92-0.

Helmut Lachenmann zum 70. Geburtstag, Werke von Mozart, Lachenmann und Milhaud, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tel. 26 81 21-304.

Batana Eric Durrer & Jérôme Goldschmidt, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Operettengala, Werke von Lehár,
Strauss und vielen anderen,
Theater, *Trier*, 20h.
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Heut' abend Lola Blau, Musical für eine Schauspielerin von Georg

t h e a t e r